



**Development of an Application to Convert SFL
Transitivity Annotation from UAM Corpus Tool to
CQPweb Format**

A THESIS

**In Partial Fulfillment of the Requirements
for S-1 Degree Majoring American Studies in the English
Department, Faculty of Humanities Diponegoro University**

Submitted by:

Lukman Dwi Susanto

NIM 13020118130089

FACULTY OF HUMANITIES

DIPONEGORO UNIVERSITY

SEMARANG

2023

PRONOUNCEMENT

I honestly state that this thesis is written by myself without taking any works from other researchers in any university, in diploma degree, S-1, S-2, and S-3 degrees. I also ascertain that I do not take any material from other works except from the references mentioned.

Semarang, 04 November 2022

A handwritten signature in black ink, consisting of several vertical and diagonal strokes, positioned above the name.

Lukman Dwi Susanto

MOTTO AND DEDICATION

I wasn't strong enough before. But now, now I am strong enough for us all.

Sage, Valorant's Agent

This thesis is dedicated to

My beloved dad, mom,

and to everyone who helped me accomplish this paper

APPROVAL**Development Of an Application to Convert SFL Transitivity Annotation
from UAM Corpus Tool to CQPweb Format**

Written by:

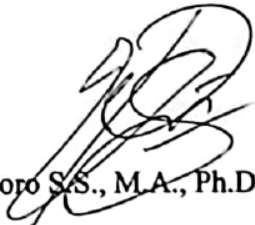
Lukman Dwi Susanto

NIM: 13020118130089

Is approved by the thesis advisor

on 14th September 2023

Thesis Advisor



Prihantoro S.S., M.A., Ph.D.

NIP. 198306292006041002

The Head of English Department



Dr. Oktiva Herry Chandra, M. Hum.

NIP. 196710041993031003

VALIDATION**Development of an Application to Convert SFL Transitivity Annotation from
UAM Corpus Tool to CQPweb Format**

Submitted by:

Lukman Dwi Susanto

13020118130089

Approved by

Strata I Thesis Examination Committee

Faculty of Humanities Diponegoro University

On December 14th, 2023

Thesis Advisor

Prihantoro S.S., M.A., Ph.D.

NIP. 198306292006041002

Chairman

Dr. Agus Subiyanto, M.A

NIP. 196408141990011001

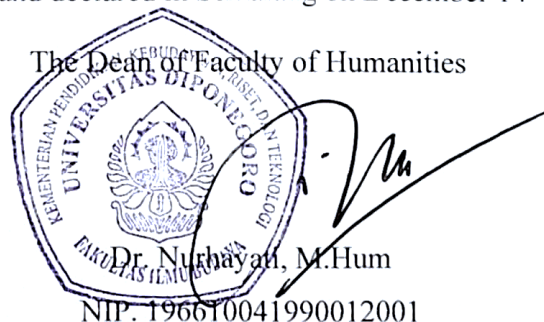
Member

Dr. Mualimin, M.Hum

NIP. 196111101987101001

Accepted and declared in Semarang on December 14th, 2023

The Dean of Faculty of Humanities



Dr. Nurhayati, M.Hum
NIP. 196610041990012001

ACKNOWLEDGEMENT

All praises to Allah SWT, who has bestowed upon us His innumerable blessings and tremendous mercy, enabling the completion of this thesis. This section is dedicated to thanking everyone who contributed to the completion of this thesis.

This appreciation may never be equivalent to their assistance and support. Sincere gratitude and appreciation are conveyed to Prihantoro S.S., M.A., Ph.D. As my thesis advisor, he has dedicated his important time to patiently offer his constructive suggestions and continual assistance, without which I would be unsure of my ability to properly complete this thesis.

My greatest thank also goes to the following;

1. Dr. Nurhayati, M.Hum., as the Dean of Faculty of Humanities, Diponegoro University.
2. Oktiva Herry Chandra, M. Hum., as the Head of the English Department, Faculty of Humanities, Diponegoro University.
3. All lecturers of English Department Diponegoro University. They provide invaluable expertise and suggestions that would make an indelible impression on the writer.
4. The writer's wonderful parents, who have always been there for him, are the primary reasons and inspirations behind his desire to complete the education.

5. The writer's sweet and adorable cat Kira, who never fails to appear with her fluffy coat at any given time or on any given day.
6. Everyone who believes in the writer and wants them to succeed in writing this thesis.

Obviously, this thesis still requires improvement, since I recognize that it is far from ideal. Therefore, any recommendation or constructive idea would always be appreciated and embraced. Finally, I hope that those who wish to learn about SFL or any related topic will find this thesis useful.

Semarang, 04 November 2022



Lukman Dwi Susanto

TABLE OF CONTENTS

PRONOUNCEMENT	ii
MOTTO AND DEDICATION	iii
APPROVAL	iv
VALIDATION	v
ACKNOWLEDGEMENT	vi
ABSTRACT	ix
CHAPTER I INTRODUCTION	1
1.1 Background of the Study	1
1.2 Research Problems	2
1.3 Objectives of the Study	2
1.4 Scope of the Study	2
1.5 Writing Organization	3
CHAPTER II THEORY AND METHOD	4
2.1 Literature Review	4
2.1.1 Theoretical Framework	4
2.1.2 Tools	5
2.2 Research Methodology	7
CHAPTER III RESULT AND DISCUSSION	9
3.1 Application Development	9
3.2 Application Usage	15
3.2.1 Convert in local device	15
3.2.2 Convert in cloud Version	17
3.3 Corpus Analysis in CQPweb	20
3.3.1 Prerequisites	20
3.3.2 Corpus Installation	22
3.3.3 Corpus Analysis	24
3.3.4 The effectiveness of UAM and CQPweb	31
CHAPTER IV CONCLUSION	34
REFERENCES	36

ABSTRACT

The primary objective of the research presented in this paper is to combine the advantages provided by two different corpus tools in order to achieve a more practical outcome in terms of assisting with corpus analysis. The author aims to develop a converter that can change the output from O'Donnell's (2012) UAM format to Hardie's (2012) CQPweb format. This allows users to retrieve and analyze corpus data online. Halliday (1994) transitivity system is the analytic scheme used in this study. Python programming language was utilized during the development of the converter. The author used 10 contemporary novels, each of which has a different author and was published in a different year. By using the converter, the author managed to automatically convert UAM format to CQPweb format, and able to explain how effective to combine two corpus tools.

Keywords: SFL, Transitivity, Corpus, Contemporary, UAM Corpus Tool, CQPweb